

+ %	州夕		
十心.	 エロ	•	

1121211 大專院校畢業生中翻英短文翻譯題目

也許家裡只有我們姊妹兩個孩子,爸媽給我們的東西都一樣多,絕不會有偏袒的問題。就拿穿著來說,至少妹妹就沒有撿過我的舊衣、舊鞋,更何況她也不肯。而爸爸、媽媽為了公平起見,買任何東西都是兩份,連蛋糕也切得恰好一半,葡萄也算得剛剛好。即使這麼公平了,我們還是有得爭。想起來真慚愧,我和妹妹從小打到大,動不動就爭吵,一言不合就打架。小時候,妹妹不但比我高出半個頭,一雙長腿還跑得比我快。所以一開始,我不但不是敵手,還經常三十六計——跑為上策。

偏袒 partiality 穿著 attire 慚愧的 ashamed

爭吵 quarrel 一言不合就動手 a word and a blow

三十六計 strategy thirty-six

走為上策 running away as the best choice